



MANUAL

English / Deutsch / Français / Español

Unpacking / Auspacken / Déballage / Desembalaje

When unpacking the Minibar check that nothing is missing or damaged. Damage in transit must be reported immediately to the carriers of Primo Minibar.

Beim Auspacken kontrollieren, dass die Ware keine Mängel aufweist. Transportschäden sind unmittelbar dem für den Transport zuständigen Unternehmen und Primo Minibar zu melden.

Contrôler lors du déballage du Minibar que rien ne manque et que tout est en bon état. En cas de dommages de transport constatés, avertir immédiatement le transporteur et Primo Minibar.

Al desembalar el Minibar comprobar que no falte nada y que todo esté en perfecto estado. Si se observan daños de transporte comunicarlo inmediatamente al transportista y a Primo Minibar.

Cleaning / Reinigung / Nettoyage / Limpieza del Minibar

Never use soap or sharp, grainy cleaning agents, in particular not those containing soda.

Bitte verwenden Sie nie Seife oder scharfe, körnige bzw. sodahaltige Putzmittel.

Ne jamais utiliser de savon, ni de produits à récurer abrasifs ou à base de soude.

No utilizar jabón ni productos abrasivos (que contengan sosa) bajo ninguna circunstancia.

Before Installation / Vor der Installation / Avant l'installation / Antes de la instalación

Before plugging in the minibar check whether the voltage stated on the rating-plate (inside the cooling box) is the same as the mains voltage and use an earthed wall socket.

Kontrollieren, ob die auf dem Typenschild (im Kühlraum) angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt und nur an geerdete Steckdosen anschliessen.

Contrôler que la tension indiquée sur la plaque signalétique (à l'intérieur du minibar) corresponde à celle du secteur puis brancher le câble d'alimentation sur une prise reliée à la terre.

Comprobar si la tensión indicada en la etiqueta de características (dentro del minibar) coincide con la de la red. Utilizar un enchufe con toma de tierra.

Thermostat / Thermostat / Thermostat / Termostato

Set thermostat to middle position.

Den Thermostat auf die mittlere Stellung einstellen.

Réglez le thermostat sur la position intermédiaire.

Coloca el termostato en la posición media.





Primo Minibar Thermoelectric Minibar – Installation Manual

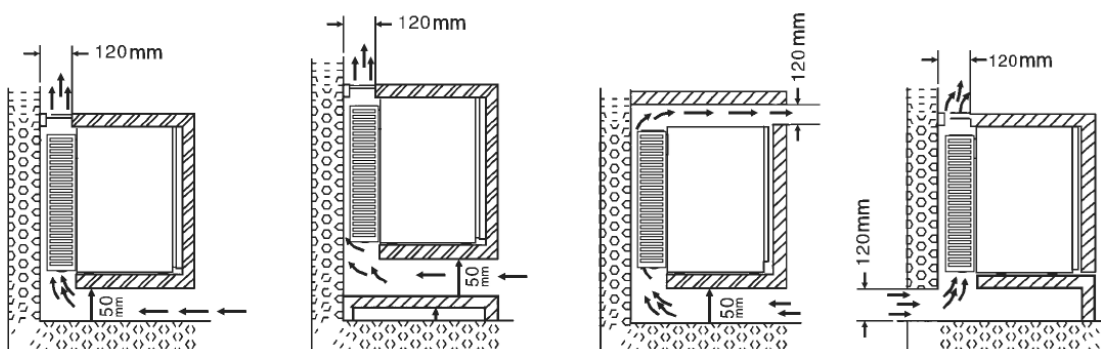
Installation / Aufstellen / Installation / Instalación

For optimum performance the minibar should not be too close to a source of heat and away from direct sunlight.

Die beste Kühlleistung erreicht man, wenn man die minibar nicht in unmittelbarer Nähe einer Heizquelle aufstellt oder der direkten Sonnenbestrahlung aussetzt.

Pour obtenir un maximum de réfrigération, il convient d'éviter de placer le minibar à proximité d'une source de chaleur ou de l'exposer directement au soleil.

Para conseguir el máximo rendimiento, no colocar el minibar cerca de una fuente de calor y evitar exponerlo directamente a los rayos del sol.



CAUTION / WICHTIG / ATTENTION / ATENCION

The Primo Minibar needs to be properly vented, so that air can flow through the cooling unit. The minibar unit must not be installed closer than 20mm from the wall. If the minibar is built into hotel furniture, ventilation grilles or holes should be drilled into the wall or furniture to an area of at least 200 cm² to allow for sufficient air circulation. Never cover ventilation grills!

Das Kühlaggregat braucht Luft damit es richtig arbeiten kann. Die minibar darf nicht näher als 20mm von der Wand installiert werden. Falls die minibar eingebaut wird, sollten Lüftungslöcher in die Wand oder das Möbelstück gebohrt werden, so dass der offene Querschnitt der Öffnung für Zu- wie auch Abluft 200 cm² nicht unterschreitet! Die Lüftungsgitter dürfen nicht zugeklebt oder abgedeckt werden!

Le Primo Minibar doit disposer d'une libre circulation d'air autour du groupe frigorifique afin d'assurer une ventilation siffisante. Le minibar ne doit pas être installé au moins de 20mm du mur (voir illustration). Les ouvertures de ventilation doivent mesurer au moins 200 cm². La grille de ventilation ne doit pas ailleurs jamais être recouverte!

El Primo Minibar tiene que estar adecuadamente ventilado, para que el aire circule por el grupo de frío (parte trasera). El minibar deberá tener un espacio libre mínimo de 200 cm²! No tapar nunca los rejillas de ventilación!

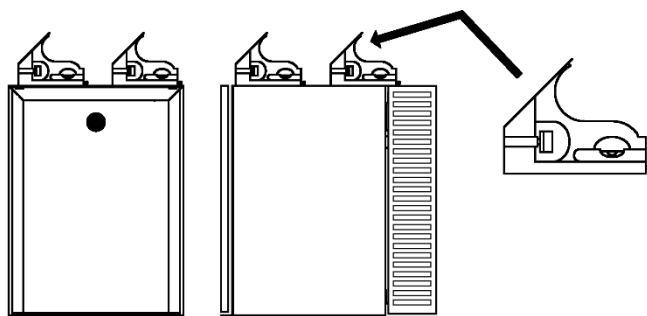
The minibar must be on a level surface! / Minibar mit Wasserwaage ausrichten! / La surface de montage doit être parfaitement plane (utiliser un niveau à bulle si besoin)! / La superficie de montaje debe estar nivelada (usar nivel)!

Check that the minibar is in a horizontal position and fixed down using 2 screws!

Kontrollieren Sie, ob die minibar waagerecht steht und befestigen Sie diese mit 2 Schrauben am Boden!

Contrôlez que le minibar est parfaitement de niveau et fixé par 2 vis!

Después de verificar que el minibar está perfectamente nivelado, fijar el equipo con dos tornillos!





Primo Minibar Thermoelectric Minibar – Installation Manual

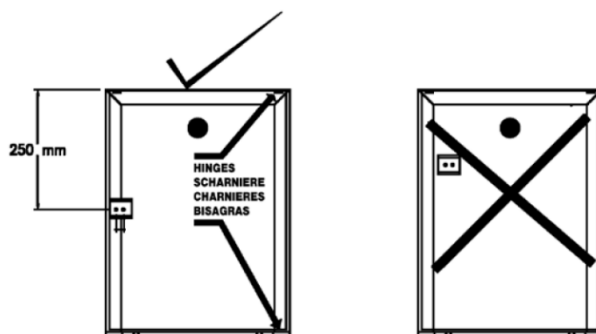
Mounting the door slide / Montage des Schleppscharniers / Montage des glissières / Montaje de la Corredera deslizable

The door slide (fixed either on the left hand or the right hand side) should be positioned in the centre of the minibar (see drawing).

Beim Einbau mit einem Schleppscharnier (links oder rechts) muss dieses am Rand in der Höhe der minibar zentriert werden (siehe Abbildung).

La glissière doit être absolument centrée à mi-hauteur de la porte du minibar, du côté droit ou gauche (voir image).

La guía de arrastre debe quedar bien colocada a la izquierda ó a la derecha de la puerta, dependiendo del sentido de apertura de la misma, y perfectamente centrada a media altura de la puerta del minibar.



Caution / Wichtig / Attention / Atencion

As the mains cable is supplied separately, please check (in case if the fridge is not working) whether the mains cable is properly plugged in and check the fuse. The use of an extension cord is not recommended. If the minibar is out of order or if the power cord needs to be replaced, the connection has to be controlled by a qualified person or a technician from Primo Minibar supplier.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you dispose of your old minibar, take off the doors and leave the shelves in place so that children may not easily climb inside. Under no circumstances must the product be disposed of by incineration.

Das Stromkabel wird separat geliefert. Falls die Minibar nicht läuft, bitte prüfen Sie ob der Stecker fest eingesteckt ist in der minibar. Der Gebrauch eines Verlängerungskabels ist nicht empfehlenswert. Falls die minibar nicht betriebsfähig ist oder das Stromkabel ersetzt werden muss, sollte der Anschluss von einer Fachperson oder einem Service Primo Minibar Techniker überprüft werden.

GEFAHR: Bevor Sie eine alte Minibar entsorgen, entfernen Sie bitte die Türe und lassen Sie die Table in der minibar, so dass Kinder sich nicht in der Minibar verstecken können. Unter keinen Umständen darf die minibar durch Verbrennen entsorgt werden.

Le câble d'alimentation est livrée séparément. Si le Minibar ne fonctionne pas, contrôlez s.v.p. le branchement électrique du câble d'alimentation dans le minibar. L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée. Si l'appareil ne fonctionne pas, ou si le cordon d'alimentation doit être remplacé, le raccordement doit être vérifié par une personne qualifiée ou par Primo Minibar.

RISQUE: Enfermement des enfants. Avant de jeter votre ancien minibar, retirer la porte et laisser les étagères en place. En aucun cas, le minibar ne doit être détruit par incinération.

El cable de conexión será suministrado aparte. Si el minibar no funcionara, comprobar si el cable de conexión está correctamente enchufado. No está recomendado el uso de un alargador de cable. Si el minibar no funciona, o si el cable necesita ser sustituido, la manipulación debe ser efectuada por una persona cualificada o por el técnico de Primo Minibar.

PELIGRO: Existe riesgo de que los niños queden encerrados. Por tanto, antes de desprenderse del minibar atiguo, quitar las puertas, dejar las baldas dentro, para que a un niño no le sea fácil meterse dentro. Bajo ninguna circunstancia el producto no debe ser destruido por incineración.

Automatic defrosting of the evaporator / Automatische Abtaufunktion des Verdampfers / Dégivrage automatique de l'évaporateur / Descongelación automática del evaporador

The Primo Minibar minibar contains an automatic defrost function. The device is adjusted to perform a defrost cycle every seven hours. During the defrost cycle the cooling unit stops working so that the defrost can take place. If the temperature increases over the upper limit or after one hour, the cooling unit starts working again automatically. The ice layer on the evaporator must never be removed by force nor should defrosting be accelerated by the use of a radiant heating element!

Die Steuerung des Gerätes enthält eine automatische Abtaufunktion. Das Gerät schaltet diese Funktion alle sieben Stunden ein. Während des Abtauvorgangs stellt das Gerät den Betrieb ein, um den Abtauvorgang vornehmen zu können. Falls die Temperatur über den Grenzwert steigt, oder andernfalls nach einer Stunde, schaltet sich das Kühlaggregat wieder

**Primo Minibar****Thermoelectric Minibar – Installation Manual**

automatisch ein. Die Eisschicht am Verdampfer darf niemals gewaltsam entfernt oder das Abtauen mit einem Heizstrahler beschleunigt werden!

Cet appareil dispose de la fonction de dégivrage automatique. Le cycle de dégivrage débute toutes les sept heures, ce qui stoppe le minibar pendant une heure. La température intérieure peut alors augmenter légèrement. Après ce cycle, le minibar refonctionne automatiquement. La glace formée sur l'évaporateur ne doit jamais être enlevée en utilisant un ustensile quelconque et il ne faut surtout pas essayer d'accélérer le dégivrage en utilisant une source de chaleur extérieure.

El sistema de control de la unidad contiene la función de descongelación automática. El minibar está ajustado para tener un ciclo de descongelación cada 7 horas. Durante este ciclo de descongelación, el grupo de frío deja de funcionar, para que la descongelación tenga efecto. Si la temperatura aumenta por encima del límite ó después de hora, la unidad de frío empieza a funcionar otra vez automáticamente. La capa de hielo del evaporador nunca deberá quitarse haciendo fuerza con algún utensilio, ni acelerar su fusión usando una fuente de calor externa.

**Waste Disposal Warning / Abfallentsorgungswarnung / Avertissement
concernant l'élimination des déchets / Advertencia sobre la eliminación
de desechos**

This symbol indicates that this appliance must not be treated as regular household waste. It must be recycled through designated collection systems. Contact local authorities or your retailer for recycling instructions to prevent environmental harm or health risks.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht wie normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Es muss über ausgewiesene Sammelsysteme recycelt werden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zum Recycling zu erhalten, um Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken zu vermeiden.

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. Il doit être recyclé par le biais de systèmes de collecte désignés. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions de recyclage afin de prévenir les dommages environnementaux ou les risques pour la santé.

Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como residuo doméstico común. Debe reciclarse a través de los sistemas de recogida designados. Contacte con las autoridades locales o con su vendedor para obtener instrucciones de reciclaje y así prevenir daños al medio ambiente o riesgos para la salud.

**Contact Information / Kontaktinformationen / Informations de contact / Información de contacto****United States**

Customer Service

☎ Phone: +1 301-309-1112

☎ Fax: +1 301-309-9699

✉ Email: customerservice@minibarsystems.com

🕒 Hours: Monday–Friday, 8:30 AM – 5:30 PM EST

Technical Support

☎ Phone: +1 301-309-1111

☎ Fax: +1 301-309-9699

✉ Email: tech5300@minibarsystems.com

United Kingdom

Customer & Technical Support

☎ Phone: +44 (0) 1628 820 800

☎ Fax: +44 (0) 8700 519 708

✉ Email: uksupport@minibaruk.co.uk

🕒 Hours: Monday–Friday, 9:00 AM – 5:00 PM

Switzerland

Customer & Technical Support

☎ Phone: +41 41 767 23 41

☎ Fax: +41 41 767 23 23

✉ Email: support@minibar.ch

🕒 Hours: Monday–Friday, 8:00 AM – 5:00 PM